



Jegyzőkönyv

*Készült Pilisszentiván község Német Nemzetiségi Önkormányzatának
2025. november 26-án 8.30 órakor megtartott üléséről*

Jelen vannak:

<i>dr. Mirk Mária</i>	<i>elnök</i>
<i>Török-Marlók Jessica</i>	<i>alelnök</i>
<i>Szulimán-Koczó Dóra</i>	<i>képviselő</i>
<i>Kreisz Anett</i>	<i>képviselő</i>
<i>Radnai Tamás</i>	<i>képviselő</i>

Dr. Mirk Mária

Köszönti a megjelent nemzetiségi képviselőket és Geiselhardt Anettet, a polgármesteri hivatal gazdálkodási osztályvezetőjét. Megállapítja, hogy az ülés 5 jelenlévő fővel határozatképes, majd ismerteti a napirendi pontokat a meghívó szerinti sorrendben.

1. napirendi pont: 2025. III. negyedévi előirányzat módosítás

Geiselhardt Anett

Ismerteti az előterjesztésben foglaltakat, elmondja, hogy a III. negyedévi előirányzathoz képest hogyan alakultak a teljesítések és, hogy még november hónapban kifizetésre kerül Elisich János munkadíja, illetve tájékoztatja a képviselőket, hogy az egyesületek nagyrészt elköltötték a nekik adott támogatásokat, még egy-két számlát vár ezek elszámolásával kapcsolatban.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással az első napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

64/2025.(XI.26.) sz.

H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a melléklet szerint elfogadja a 2025. III. negyedévi előirányzat módosítást.

Felelős: Elnök

Határidő: 30 nap



2. napirendi pont: Pályázatok

Dr. Mirk Mária

A téma részleteit kéri megbeszélni, vállalja, hogy a felületen a szükséges dokumentumokat benyújtja, csak a pontos részleteket szükséges megvitatniuk. Az NBER eszközbeszerzést és energiahatékonyságot elősegítő fejlesztések megvalósulását célzó pályázat, így ilyesmiben tudnak gondolkodni.

Radnai Tamás

Elmondja, hogy kiírásra került két új pályázat, egy az út menti keresztek és egy a kitelepítési emlékművek felújítására vonatkozó.

A jelenlegi napirendi pont kapcsán javasolja a tervezett digitális fejlesztésekhez kapcsolódó eszközök, így a hangfalak, digitális táblák, kijelzők beszerzését, de pl. a pályázati összegből lehetne szőnyeget, függönyöket is vásárolni, illetve javasolja a bútorfelújításokat is beletenni, hiszen az is egyfajta állagmegóvás.

Szulimán-Koczó Dóra

Próbált további referenciamunkákat keresni attól a cégtől, amely a székelyszabari tájházat kivitelezte, de újabb ötleteket nem talált. Javasolja új garnitúra asztalterítő, illetve asztalok és székek beszerzését a közösségi térbe.

Dr. Mirk Mária

Függönyöket is javasol beszerezni a pénzből. Kéri Radnai Tamást, hogy készítsen egy táblázatot a megpályázni kívánt tételekről.

Radnai Tamás

Ismerteti, hogy a pályázat benyújtására szolgáló felületen mely kérdésekre szükséges válaszolni, így pl. a megtartott és tervezett programok a kérelemmel érintett épületben, az épület állapotára vonatkozó és az eredményként várt hatások leírása, illetve, hogy mely dokumentumokra lesz szükség. A pályázat benyújtására december 3. a határidő.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a második napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

65/2025.(XI.26.) sz.

H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata az NBER-KP-1-2026 pályázat részleteit megtárgyalta, azon a mellékelt táblázatban foglalt tételek tekintetében nyújtanak be támogatási igényt.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal



3. napirendi pont: 2025. évi közmeghallgatás részletei

Dr. Mirk Mária

A közmeghallgatás időpontjában korábban megállapodtak, december 11-én, 17:00 órakor kerül rá sor, utána adventi énekléssel. Javasolja, hogy ne az elnök beszéljen végig, hanem mindegyik képviselő mutassa be az általa végzett feladatokat. Elmondta még, hogy megrendelt 25 példányt a Deutscher Kalenderből, de talán szükség lenne még néhány példányra.

Kreisz Anett

Beszámol az adventi gyertyagyújtás előkészületeiről. A műsort német nyelven az iskola 5. osztálya fogja előadni.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a harmadik napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

66/2025.(XI.26.) sz.

H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata hagyományteremtő céllal az idei évben is két adventi gyertyagyújtást szervez, melyen gondoskodik az esemény hangosításáról és moderálásáról, illetve a szereplést vállaló gyermekek részére apró ajándékról.

Felelős: elnök

Határidő: 30 nap

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a harmadik napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

67/2025.(XI.26.) sz.

H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a közmeghallgatásra a Deutscher Kalender 2026-ból összesen 30 példányt megrendel, és azt karácsonyi ajándékként szétosztja az utána tartandó adventi éneklésen.

Felelős: elnök

Határidő: 30 nap

4. napirendi pont: Egyebek, aktualitások

Kreisz Anett

Javasolja egy új vízforraló és nagyobb kapacitású kávéfőző beszerzését.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a negyedik napirend ügyében egyhangúan, 5 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:



68/2025.(XI.26.) sz.

Határozat

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata új kávéfőző és vízforraló beszerzése céljára 60.000.- forintot elkülönít.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Kreisz Anett az ülésről távozik, a jelenlévők száma 4 fő.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a negyedik napirend ügyében egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

69/2025.(XI.26.) sz.

Határozat

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2025. december 11-i közmeghallgatás, az adventi ablakdíszítés és a gyertyagyújtások alkalmaira, szerény vendéglátásra, költségvetésében 50.000.- forintot elkülönít.

Felelős: elnök

Határidő: 30 nap

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a negyedik napirend ügyében egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

70/2025.(XI.26.) sz.

Határozat

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata a november 29-én megrendezésre kerülő sváb főzőtanfolyamra költségvetésében 30.000.- forintot elkülönít.

Felelős: elnök

Határidő: 2025. november 29.

Dr. Mirk Mária

Elmondja, hogy megkeresés érkezett egy projektben való részvételre. A Magyarországi Németek Országos Önkormányzata új projektet indít a 2026-os évben, amelynek címe "Rund um das Land, rund um das Jahr". A cél, hogy a 2026-os év során a lehető legtöbb magyarországi németek által lakott régiót és minél több hónapot lefedve mutassa be a még ma is élő magyarországi német hagyományok sokszínűségét.

A projektre kiválasztottak 12 hagyományt és hozzá 12 települést, akik ezt a hagyományt 2026. során bemutatnák, és választottak hozzá másik 12 települést, akiknél ez, vagy ehhez hasonló hagyomány még él és akik ezen a napon ellátogatnának a hagyományt bemutató településre, ahol egyrészt videofelvételeket készítenének a hagyományról, másrészt pedig egy szakmai tapasztalatcsere keretében a résztvevő települések megismerkedhetnének egymással, lefektethetnék az alapjait egy



jövőbeli esetleges együttműködésnek.

Nagyjából maximum 20 fős utazó csoportokban gondolkodnak. Fontos, hogy a kiválasztott települések különböző egyesületei, intézményei és generációi is részt vehessenek a projektben. Az említett videódokumentáció például kifejezetten fiatalok feladata lenne, hogy nekik is vonzó legyen. A projekthez Pilisszentivánt és Dorogot választották, a hagyomány pedig a péliföldszentkereszti zárandoklat. Erre 2026. szeptember 12-én kerülne sor.

Radnai Tamás

Jónak tartja a javaslatot és ajánlja a részvételt.

A képviselők vita nélkül, nyílt szavazással a negyedik napirend ügyében egyhangúan, 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozzák:

71/2025.(XI.26.) sz.

H a t á r o z a t

Pilisszentiván Község Német Nemzetiségi Önkormányzata akként határoz, hogy részt vesz a "Rund um das Land, rund um das Jahr" projektben és felveszi a kapcsolatot a Dorogi Német Nemzetiségi Önkormányzattal.


Felelős: elnök

Határidő: 30 nap

Miután az ülésen több napirend, hozzászólás, kérdés, bejelentés nem volt, dr. Mirk Mária elnök az ülést 09.45 órakor bezárta.


dr. Mirk Mária
elnök




Török-Marlók Jessica
jegyzőkönyv-hitelesítő

